Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 19:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak mówi JAHWE: Idź i kup u garncarza gliniany dzban. Następnie weź ze sobą kilku\* ze starszych ludu i ze starszych kapłanów[\*weź ze sobą kilku, za BHS, אִּתְָך מז׳ וְלָקַחְּתָ .] |